

關於 328 營商網上理財/流動理財轉數快服務之修訂通知

由2020年12月6日(「生效日期」)起，大新銀行有限公司(「本行」)將會修訂現有328營商網上理財(「網上理財」)/328營商流動理財(「流動理財」)轉數快服務。所有現有及新的轉數快客戶之轉數快客戶類型將由生效日期起設定為「公司客戶」，而本行將推出轉數快商戶收款服務，供客戶由生效日期起申請以享全面的轉數快收款服務。而且，由生效日期起，部份現有之轉數快服務及轉數快名稱及標誌*的使用將有所修改，詳情如下：

網上理財/流動理財轉數快服務		
現有服務	於生效日期起提供的服務	
轉數快客戶	公司客戶	已成功申請轉數快商戶收款服務之商戶客戶
1. 「二維碼收款易」服務		
i) 單個二維碼建立		
<ul style="list-style-type: none"> - 可於網上理財/流動理財建立單個二維碼，二維碼上會顯示轉數快名稱及標誌並支援使用賬單編號/參考 - 可選擇建立沒有特定金額的二維碼 	<ul style="list-style-type: none"> - 可於網上理財/流動理財建立單個二維碼，惟二維碼上將不再顯示轉數快名稱及標誌，亦不支援使用賬單編號/參考 - 須於建立二維碼時輸入特定金額 - 所有曾於網上理財/流動理財建立的單個二維碼將於生效日期起失效及不能繼續被使用。如有需要，請於生效日期起重新建立二維碼以進行交易 	<ul style="list-style-type: none"> - 可於網上理財/流動理財建立單個二維碼，二維碼上將顯示轉數快名稱及標誌，並支援使用賬單編號/參考以作對賬之用 - 可選擇建立沒有特定金額的二維碼，讓客戶於付款時自由輸入金額
ii) 批量二維碼建立		
可於網上理財建立批量二維碼	<ul style="list-style-type: none"> - 批量二維碼建立將不適用 - 所有曾於網上理財建立的批量二維碼將於生效日期起失效及不能繼續被使用。如有需要，請於生效日期起重新建立二維碼以進行交易 	可於網上理財建立批量二維碼
2. 其他轉數快收款服務		
以支賬方之賬戶號碼、轉數快識別碼及電子直接扣賬授權登記收取款項	服務維持不變	服務維持不變
3. 其他轉數快服務		
轉數快登記、轉數快付款及電子直接扣賬授權之登記	服務維持不變	服務維持不變
4. 轉數快名稱及標誌的使用		
可使用轉數快名稱及標誌作轉數快服務之用	無論是作內部或對外用途，均不得使用轉數快名稱或轉數快標誌或有顯示轉數快名稱及標誌的二維碼	<ul style="list-style-type: none"> - 可使用轉數快名稱及標誌及有顯示轉數快名稱及標誌的二維碼，作為轉數快收款之用 - 此轉數快商戶收款服務將受由本行發出之有關條款與細則及/或與本行簽訂之服務合約所約束

有關轉數快服務之收費詳情，請參閱本行之《銀行服務收費》內328營商網上理財部分。

閣下有權通知本行終止有關服務及/或戶口，藉此拒絕上述修訂。若閣下於生效日期或之後繼續使用有關服務及/或保留有關戶口，上述更改即對閣下具有約束力。若閣下不接受上述修訂，本行將可能無法繼續為閣下提供相關服務。

如有任何查詢，請於辦公時間內(星期一至五上午9:00至下午5:45)致電本行客戶服務熱線2828 8008。

大新銀行有限公司

二零二零年十月

* 「轉數快名稱」包括轉數快的全名，即「Faster Payment System」(英文)及「快速支付系統」(中文)以及其行銷名稱，即「FPS」(英文)及「轉數快」(中文)，「轉數快標誌」則指所有轉數快標誌，而「轉數快名稱」及「轉數快標誌」兩者統稱為「轉數快名稱及標誌」。

Notice of Amendment in relation to FPS Services in 328 Business e-Banking/Mobile Banking

With effect from 6 December 2020 (“Effective Date”), the Faster Payment System (“FPS”) services of 328 Business e-Banking (“e-Banking”)/ 328 Business Mobile Banking (“Mobile Banking”) of Dah Sing Bank, Limited (the “Bank”) will be amended. All existing and new FPS customers each will be categorized as “Corporate Customer” under the FPS customer type from the Effective Date, while the Bank will launch the FPS Merchant Payment Acceptance Service for customers to apply on or after the Effective Date in order to enjoy comprehensive FPS collection services. Also, part of the existing FPS services and the usage of the FPS Name(s) and Logo(s)* will be revised with effect from the Effective Date. Please refer to details below:

FPS Services in e-Banking/Mobile Banking		
Existing Services	Available Services From the Effective Date	
FPS Customer	Corporate Customer	Merchant Customer who has successfully registered for the FPS Merchant Payment Acceptance Service
1. Easy Collect via QR Code		
i) Single QR Code Generation		
<ul style="list-style-type: none"> - Can generate single QR code through e-Banking or Mobile Banking, FPS Name(s) and Logo(s) and bill number/ reference are displayed on the QR code - Can generate single QR code without specific amount 	<ul style="list-style-type: none"> - Can generate single QR code through e-Banking or Mobile Banking, FPS Name(s) and Logo(s) and bill number/reference would not be displayed on the QR code - Must input a fixed amount during QR code generation - All existing single QR codes generated through e-Banking/ Mobile Banking would become invalid and cannot be used again. If necessary, Corporate Customer should re-generate QR code for transactions on or after the Effective Date 	<ul style="list-style-type: none"> - Can generate single QR code through e-Banking or Mobile Banking, FPS Name(s) and Logo(s) and bill number/ reference would be displayed on the QR code for bill checking - Single QR code can be generated without specific amount, customer can input amount freely during payment
ii) Multiple QR Code Generation		
Can generate multiple QR codes through e-Banking	<ul style="list-style-type: none"> - Multiple QR codes generation would not be applicable - All existing multiple QR codes generated through e-Banking would become invalid and cannot be used again. If necessary, Corporate Customers should re-generate QR code for transactions on or after the Effective Date 	Can generate multiple QR codes through e-Banking
2. Other FPS Collection Services		
Can receive payment through debit account number of Payer, FPS ID and eDDA Registration	No change	No change
3. Other FPS Services		
FPS Registration, FPS Payment and eDDA Registration	No change	No change
4. Usage of FPS Name(s) and Logo(s)		
Can use the FPS Logo(s) and Name(s) for FPS services	Cannot use any FPS Name(s) or FPS Logo(s) or any QR codes displaying the FPS Name(s) and Logo(s), whether for internal or external purposes	<ul style="list-style-type: none"> - Can use the FPS Name(s) and Logo(s) and QR codes for FPS collection services - This FPS Merchant Payment Acceptance Service shall be subject to the relevant terms and conditions issued by and/or service agreement(s) entered into with the Bank

For the relevant fees and charges of the FPS services, please refer to the 328 Business e-Banking section of the “Bank Service Charges” of the Bank.

Please note that you may refuse to accept the above amendments by giving notice to the Bank to terminate the relevant services and/or account(s). Otherwise, the above amendments shall be binding on you if you continue to use the relevant services and/or maintain the relevant account(s) on or after the Effective Date. Please also note that the Bank may not be able to continue to provide you with the relevant services if you do not accept the above amendments.

Should you have any enquiries, please feel free to call our Customer Service Hotline at 2828 8008 during office hours (Monday to Friday 9:00am – 5:45pm).

Dah Sing Bank, Limited

October 2020

* The full name of FPS, i.e. “Faster Payment System” in English and “快速支付系統” in Chinese and the marketing name of FPS, i.e. “FPS” in English and “轉數快” in Chinese are each referred to as the “FPS Name” while the logo(s) of FPS are each referred to as the “FPS Logo” and they are collectively referred to as the “FPS Name(s) and Logo(s)”.